

Este formulario contiene información restringida.

MARYLAND PARENTING PLAN TOOL
HERRAMIENTA PARA CREAR UN PLAN DE CRIANZA EN MARYLAND

NOTES:

NOTAS:

- Use this form to create a parenting plan for your child(ren). A parenting plan is a guide for how parties will make decisions about the child(ren) and handle conflicts. Complete this form separately, together, or with a mediator. Attach additional sheets if needed.
Utilice este formulario para crear un plan de crianza para su(s) hijo(s). Un plan de crianza es una guía sobre cómo las partes tomarán decisiones sobre el (los) hijo(s) y manejarán los conflictos. Complete(n) este formulario de forma individual, juntos o con un mediador. Adjunte hojas adicionales si fuera necesario.
- If you and the other party/parties cannot agree on a comprehensive parenting plan, complete a Joint Statement of the Parties Concerning Decision-Making Authority and Parenting Time (form CC-DR-110).
Si usted y la(s) otra(s) parte(s) no pueden llegar a un acuerdo sobre un plan de crianza integral, complete una Declaración conjunta de las partes sobre la autoridad para tomar decisiones y el horario de crianza (formulario CC-DR-110).
- “Party”: A person seeking to establish or maintain a parent-child relationship with the child(ren).
“Parte”: Una persona que busca establecer o mantener una relación de padre/madre-hijo con el (los) menor(es).
- **MDEC counties only: You must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (formulario MDJ-008) cuando haga esta presentación.**
Solo para los condados de los tribunales electrónicos de Maryland (MDEC): deberá incluir un Aviso sobre información restringida en virtud de la regla 20-201.1 (formulario MDJ-008) cuando haga esta presentación.

Parenting plan of _____
Name of party

Relationship to child(ren)

Plan de crianza de _____
Nombre de la parte

Relación con el (los) menor(es)

Joint parenting plan of:
Plan de crianza conjunto de:

Name
Nombre

Relationship to Child(ren)
Relación con el (los) menor(es)

Type of filing:

Tipo de presentación:

- Initial pleading
Alegatos iniciales
- Modification
Modificación
- Relocation
Reubicación

Special circumstances: (choose all that apply)

Circunstancias especiales: (marque todo lo que corresponda)

- Allegation of domestic abuse (under Family Law Art., § 4-501)
Alegación de abuso doméstico (según el Art. de Derecho de Familia, sección 4-501)
- Supervised parenting time requested (abuse of a parent, child, or drug/alcohol addiction)
Solicitud de tiempo de crianza supervisado (abuso de un padre, hijo o adicción a las drogas/alcohol)
- Other: *(describe)* _____
Otro: *(describir)* _____

BIOGRAPHICAL INFORMATION
INFORMACIÓN BIOGRÁFICA

Party 1
Parte 1

Name: _____

Nombre: _____

Address: Address unknown

Dirección: Dirección desconocida

Address confidential due to:

Dirección confidencial debido a:

protective order that expires _____

Date

orden de protección que vence el _____

Fecha

other court order: _____, entered _____

Date

otra orden judicial: _____, ingresada el _____

Fecha

Street Address: _____

Dirección física: _____

City, State, Zip: _____

Ciudad, estado, código postal _____

Phone: _____ **E-mail:** _____

Teléfono: _____ **Correo electrónico:** _____

Party 2
Parte 2

Name: _____

Nombre: _____

Address: Address unknown

Dirección: Dirección desconocida

Address confidential due to:

Dirección confidencial debido a:

protective order that expires _____

Date

orden de protección que vence el _____

Fecha

other court order: _____, entered _____

Date

otra orden judicial: _____, ingresada el _____

Fecha

Street Address: _____

Dirección física: _____

City, State, Zip: _____
Ciudad, estado, código postal _____

Phone: _____ E-mail: _____
Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Party 3
Parte 3

Name: _____

Nombre: _____

Address: Address unknown

Dirección: Dirección desconocida

Address confidential due to:

Dirección confidencial debido a:

protective order that expires _____

Date

orden de protección que vence el _____

Fecha

other court order: _____, entered _____

Date

otra orden judicial: _____, ingresada el _____

Fecha

Street Address: _____

Dirección física: _____

City, State, Zip: _____

Ciudad, estado, código postal _____

Phone: _____ E-mail: _____

Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

Child(ren)

Hijo(s)

This parenting plan is for the following minor child(ren) *(add lines or attach additional sheets if needed)*:

Este plan de crianza es para los siguientes hijos menores de edad *(agregue líneas o adjunte hojas adicionales si es necesario)*:

Name
Nombre

Date of Birth
Fecha de nacimiento

PARENTAL RESPONSIBILITIES

RESPONSABILIDADES DE LOS PADRES

Choose from the general options below or make choices based on what is important to your family.

Elija entre las opciones generales de más abajo o elija según lo que es importante para su familia.

1. DECISION-MAKING AUTHORITY

AUTORIDAD DE TOMA DE DECISIONES

Parental responsibility – Day-to-day decisions are the responsibility of the party/parties the child(ren) are with at the time, such as how the child(ren) dress(es), or their home routine. How will major decisions such as medical and mental health care, education, religious training, extracurricular activities, communication among the parties, and information sharing be made?

Responsabilidad de los padres – Las decisiones del día a día son responsabilidad de la(s) parte(s) con la(s) que se encuentra(n) el (los) menor(es) en ese momento; por ejemplo, cómo se viste(n) el (los) menor(es) o su rutina en el hogar. ¿Cómo se tomarán las decisiones importantes como la atención médica y de salud mental, la educación, la formación religiosa, las actividades extracurriculares, la comunicación entre las partes y el intercambio de información?

(choose one)

(elija una)

Shared parental responsibility

We will **jointly** make major decisions about the child(ren).

Responsabilidad compartida de los padres

Tomaremos **de forma conjunta** las decisiones importantes del (de los) menor(es).

Sole parenting responsibility

_____ will make major decisions for the child(ren).

Name

Responsabilidad exclusiva de uno de los padres

_____ tomará las decisiones importantes del (de los) menor(es).

Nombre

Shared parental responsibility with decision-making authority

We will try to reach an agreement on issues. If we cannot agree, tie-breaking authority goes to the following party:

Responsabilidad compartida de los padres con autoridad para tomar decisiones

Intentaremos llegar a un acuerdo en caso de problemas. Si no podemos llegar a un acuerdo, la autoridad de desempate recae en la siguiente parte:

Tie-breaking authority
Autoridad de desempate

Medical care	_____	<input type="checkbox"/>	No tie-breaking authority
	Name		
Atención médica	_____		Sin autoridad de desempate
	Nombre		
Mental health	_____	<input type="checkbox"/>	No tie-breaking authority
	Name		
Salud mental	_____		Sin autoridad de desempate
	Nombre		
Education	_____	<input type="checkbox"/>	No tie-breaking authority
	Name		
Educación	_____		Sin autoridad de desempate
	Nombre		
Religious training	_____	<input type="checkbox"/>	No tie-breaking authority
	Name		
Formación religiosa	_____		Sin autoridad de desempate
	Nombre		
Extracurricular activities	_____	<input type="checkbox"/>	No tie-breaking authority
	Name		
Actividades extracurriculares	_____		Sin autoridad de desempate
	Nombre		
Other: _____	_____	<input type="checkbox"/>	No tie-breaking authority
	Name		
Otro: _____	_____		Sin autoridad de desempate
	Nombre		

Communication between the parties – How will you communicate with each other about the child(ren)?

Do not use the child(ren) as messengers to convey information, ask questions, or set up schedule changes.

We will communicate with each other: *(choose all that apply)*

Comunicación entre las partes – ¿Cómo se comunicarán entre ustedes sobre el (los) menor(es)?

No utilicen al (a los) menor(es) como mensajero(s) para transmitir información, hacer preguntas o programar cambios de horario.

Nos comunicaremos entre nosotros: *(marquen todo lo que corresponda)*

In person

En persona

By telephone

Por teléfono

By text or similar method

Por texto o método similar

By e-mail

Por correo electrónico

Other: _____

Otro: _____

Information sharing – How will you share and access information about the child(ren)’s health, mental health, education, and welfare? Be listed as emergency contacts? Notify each other about changes to your address or contact information?

(choose all that apply)

Intercambio de información – ¿Cómo compartirán y accederán a información sobre la salud, la salud mental, la educación y el bienestar del (de los) menor(es)? ¿Se incluirán como contactos de emergencia? ¿Se notificarán mutuamente sobre cambios en sus direcciones o información de contacto?

(marquen todo lo que corresponda)

Each of us will have access to medical and school records and information about the child(ren) and may consult with professionals.

Cada uno de nosotros tendrá acceso a los registros médicos y escolares y a la información sobre el (los) menor(es) y podrá consultar con profesionales.

Each of us will share information about the health, mental health, education, and welfare of the child(ren) and sign documentation ensuring that we each have access to records.

Cada uno de nosotros compartirá información sobre la salud, la salud mental, la educación y el bienestar del (de los) menor(es) y firmará la documentación para garantizar que cada uno de nosotros tenga acceso a los registros.

We will give each other advance notice of medical appointments and appointments with the child(ren)’s school.

Nos avisaremos mutuamente con anticipación sobre las citas médicas y las citas con la escuela del (de los) menor(es).

Each of us will get records and reports from the school and health care providers. Each of us have equal rights to inspect and receive governmental agency and law enforcement records concerning the child(ren).

Cada uno de nosotros recibirá los registros e informes de la escuela y de los proveedores de atención médica. Cada uno de nosotros tiene los mismos derechos para inspeccionar y recibir registros de agencias gubernamentales y del orden público relacionados con el (los) menor(es).

Each of us may consult with the child(ren)’s school, day care, health care providers, and other programs about the child(ren)’s health, mental health, educational, emotional, and social progress.

Cada uno de nosotros puede consultar con la escuela, la guardería, los proveedores de atención médica y otros programas del (de los) menor(es) sobre la salud, la salud mental y el progreso educativo, emocional y social del (de los) menor(es).

Each of us will be listed as “emergency contacts” for the child(ren) on all matters.

Cada uno de nosotros figurará como “contacto de emergencia” del (de los) menor(es) para todos los asuntos.

Each of us will give a residential, mailing, and contact address and telephone number to the other party/parties and notify each other in writing (may be by text or email) within 24 hours of changes.

Cada uno de nosotros proporcionará una dirección residencial, postal y de contacto y un número de teléfono a la(s) otra(s) parte(s) y se notificarán mutuamente por escrito (puede ser por mensaje de texto o correo electrónico) dentro de un período de 24 horas a partir de los cambios.

Other: _____

Otro: _____

Schooling – What type of schooling will the child(ren) have (for example, will the child(ren) attend public or private schools or be homeschooled)? Which party’s address will be used to determine the child(ren)’s school district?

Escolarización – ¿Qué tipo de escolarización tendrá(n) el (los) menor(es) (por ejemplo, asistirá(n) a escuelas públicas o privadas o recibirá(n) educación en el hogar)? ¿La dirección de cuál de las partes se utilizará para determinar el distrito escolar del (de los) menor(es)?

We agree that the child(ren) will:

Aceptamos que el (los) menor(es):

Attend public school. _____ address will be designated for
Name’s
school registration.

Asistirá(n) a una escuela pública. Se designará la dirección de _____ para
Nombre
la matrícula en la escuela.

Attend private school.

Asistirá(n) a una escuela privada.

Be homeschooled.

Será(n) educado(s) en el hogar.

Other: _____

Otro: _____

Extracurricular activities – How will you manage activity calendars for practices, rehearsals, games recitals, etc.?

How will you handle conflicts with parenting time and exchange of activity calendars?

Actividades extracurriculares – ¿Cómo manejarán los calendarios de actividades para las prácticas, ensayos, juegos, recitales, etc.?

¿Cómo manejarán los conflictos con el tiempo de crianza y el intercambio de calendarios de actividades?

(choose all that apply)

(marquen todo lo que corresponda)

Each of us will agree to extracurricular activities that may occur during each party’s scheduled parenting time.
Cada uno de nosotros aceptará las actividades extracurriculares que puedan ocurrir durante el tiempo de crianza programado de cada parte.

Each of us will transport the child(ren) to and from all extracurricular activities during each party’s scheduled parenting time.
Cada uno de nosotros transportará al (a los) menor(es) hacia y desde todas las actividades extracurriculares durante el tiempo de crianza programado de cada parte.

Each of us may register the child(ren) for an activity of the child(ren)’s choice, so long as it does not interfere with the other party’s/parties’ parenting time.

Cada uno de nosotros puede registrar al (los) menor(es) en una actividad de elección del (de los) menor(es), siempre y cuando no interfiera con el tiempo de crianza de la otra parte.

- Each of us agrees as to the following extracurricular activities: _____
Cada uno de nosotros acepta las siguientes actividades extracurriculares: _____

2. PARENTING TIME

TIEMPO DE CRIANZA

What parenting time schedule will work best for your family?

¿Qué tiempo de crianza funcionará mejor para su familia?

Special considerations: (choose all that apply)

Consideraciones especiales: (marquen todo lo que corresponda)

- We will not use drugs during our time with the child(ren).
No usaremos drogas durante nuestro tiempo con el (los) menor(es).
- We will not drink alcohol during our time with the child(ren).
No beberemos alcohol durante nuestro tiempo con el (los) menor(es).
- We understand emergencies happen. We will accommodate reasonable changes that are timely requested.
Entendemos que a veces ocurren emergencias. Haremos todo lo posible para amoldarnos a los cambios razonables que se soliciten oportunamente.
- Other: _____
Otro: _____

Regular weekday and weekend schedule-

Horario regular de días de semana y fines de semana-

- The following schedule begins on _____ with _____
and continues as follows:
Date Name

El siguiente horario comienza el _____ con _____
y continúa como sigue:
Fecha Nombre

The child(ren) will be with _____:
Name

El (Los) menor(es) estará(n) con _____:
Nombre

- Weekends:** every every other other: (specify) _____ from

to _____
Fines de semana: todos cada dos otro: (especificar) _____ de
_____ a _____.

- Weekdays:** (specify days) _____ from

to _____
Días de semana: (especificar los días) _____ de
_____ a _____.

Other: *(describe)* _____

Otro: *(describir)* _____

The child(ren) will be with _____:
Name

El (Los) menor(es) estará(n) con _____:
Nombre

Weekends: every every other other: *(specify)* _____ from
_____ to _____.

Fines de semana: todos cada dos otro: *(especificar)* _____ de
_____ a _____.

Weekdays: *(specify days)* _____ from
_____ to _____.

Días de semana: *(especificar los días)* _____ de
_____ a _____.

Other: *(describe)* _____

Otro: *(describir)* _____

The child(ren) will be with _____:
Name

El (Los) menor(es) estará(n) con _____:
Nombre

Weekends: every every other other: *(specify)* _____ from
_____ to _____.

Fines de semana: todos cada dos otro: *(especificar)* _____ de
_____ a _____.

Weekdays: *(specify days)* _____ from
_____ to _____.

Días de semana: *(especificar los días)* _____ de
_____ a _____.

Other: *(describe)* _____

Otro: *(describir)* _____

See attached calendar for regular schedule.

Vea el calendario adjunto para el horario regular.

There is a different parenting time schedule for the following child(ren):

Hay un horario de tiempo de crianza diferente para el (los) siguiente(s) menor(es):

Holiday schedule- How will holidays be defined? Add special events or occasions important to your family.

Horario de feriados- - ¿Cómo se definirán los feriados? Agregue eventos especiales u ocasiones importantes para su familia.

(choose one)

(elija una)

No holiday parenting time will apply. The regular weekday and weekend schedule above will apply.
 No se aplicará tiempo de crianza especial en los días feriados. Se aplicará el mismo horario anterior correspondiente a los días de semana y fines de semana.

Holiday parenting time will be as we agree.
 El tiempo de crianza en los días feriados será como lo acordemos entre nosotros.

Holiday parenting time will follow the schedule below. It will take priority over the regular weekday, weekend, and summer schedules.
 El tiempo de crianza para los feriados seguirá el horario de más abajo. Tendrá prioridad sobre los horarios regulares de los días de semana, fines de semana y verano.

Fill in the blanks with your names to indicate where the child(ren) will be for the holidays. Provide the beginning and ending times. If a holiday is not specified as even, odd, or every year with one party, then the child(ren) will be with the party according to the regular schedule.

Complete los espacios en blanco con sus nombres para indicar en dónde estará(n) el (los) menor(es) durante los feriados. Proporcione los horarios de comienzo y finalización. Si los feriados no se especifican como años pares, años impares o todos los años con una parte, entonces el (los) menor(es) estará(n) con la parte de acuerdo al horario regular.

The following is not a complete list of holidays. Add holidays that apply to your family (other school holidays, religious observances, Halloween, New Year's Eve/day, etc.)

La siguiente no es una lista completa de feriados. Agregue los feriados que correspondan en su familia (otros feriados escolares, feriados religiosos, Halloween, Víspera de Año Nuevo/Día de Año Nuevo, etc.)

<u>Holidays</u>	<u>Even years</u>	<u>Odd years</u>	<u>Every year</u>	<u>Begin/end time</u>
<u>Feridos</u>	<u>Años pares</u>	<u>Años impares</u>	<u>Todos los años</u>	<u>Horario de comienzo/ finalización</u>
Mother's Day				
Día de la Madre				
Father's Day				
Día del Padre				
Martin Luther King Day				
Día de Martin Luther King				
President's Day				
Día de los Presidentes				
Memorial Day				
Día de los Caídos				
Juneteenth				
Día de la Liberación				
Fourth of July				
Cuatro de Julio				
Labor Day				
Día del Trabajo				

Columbus Day

Día de la Raza

Thanksgiving

Día de Acción de Gracias

Veteran's Day

Día de los Veteranos

Child(ren)'s Birthdays

Cumpleaños del (de los) menor(es)

Religious holidays (list):

Feridos religiosos (indicar)

Other (list):

Otro (indicar)

Winter, spring, and summer breaks are times when the child(ren) are out of school and you can determine how those out-of-school times, including weekends, will be shared between you.

Los recesos de invierno, primavera y verano son momentos en los que el (los) menor(es) está(n) fuera de la escuela, y ustedes pueden determinar cómo compartirán esos momentos fuera de la escuela, incluidos los fines de semana, entre ustedes.

Winter break-

Receso de invierno-

(choose one)

(elija una)

We will follow the regular weekday and weekend schedule.

Seguiremos el horario regular para días de semana y fines de semana.

We will alternate winter breaks. The child(ren) will stay with _____
 Name

in odd-numbered years even-numbered years, and with

_____ in odd-numbered years even-numbered years.
 Name

Nos alternaremos los recesos de invierno. El (Los) menor(es) se quedará(n) con _____
 Nombre

en los años impares años pares y con

_____ en los años impares años pares.
 Nombre

If a holiday designated above doesn't fall within a party's winter break time, the holiday schedule will take precedent.
 Si un feriado designado arriba no cae dentro del tiempo del receso de invierno de una parte, entonces prevalecerá el horario de feriados.

- We will divide winter break as follows:
Dividiremos el receso de invierno de la siguiente manera:

Spring break-

Receso de primavera-

(choose one)

(elija una)

- We will follow the regular weekday and weekend schedule.
Seguiremos el horario regular para días de semana y fines de semana.

- We will alternate spring breaks. The child(ren) will stay with _____
Name

in odd-numbered years even-numbered years, and with
_____ in odd-numbered years even-numbered years.

Name

Nos alternaremos los recesos de primavera. El (Los) menor(es) se quedará(n) con _____
Nombre

en los años impares años pares y con
_____ en los años impares años pares.

Nombre

Si un feriado designado arriba no cae dentro del tiempo del receso de primavera de una parte, entonces prevalecerá el horario de feriados.

- We will divide spring break as follows:

Dividiremos el receso de primavera de la siguiente manera:

Summer break-

Receso de verano-

(choose one)

(elija una)

- We will follow the regular weekday and weekend schedule.
Seguiremos el horario regular para días de semana y fines de semana.

- Each of us will have _____ weeks with the child(ren) during the summer. These weeks may be consecutive non-consecutive and start and end on _____
Day of week

We will request the week(s) by _____ of each year. If there is a conflict,
Date

_____ will get first pick of the date in odd-numbered years and
Name

_____ will get first pick of the date in even-numbered years.
Name

Cada uno de nosotros tendrá _____ semanas con el (los) menor(es) durante el verano. Estas semanas pueden ser consecutivas no consecutivas y comienzan y terminan el _____
Día de semana

Solicitaremos la(s) semana(s) para el _____ de cada año. Si hay un conflicto,
Fecha

_____ podrá elegir primero la fecha en los años impares y
Nombre

_____ podrá elegir primero la fecha en los años pares.
Nombre

We will divide summer break as follows:

Dividiremos el receso de verano de la siguiente manera:

Out-of-state travel-

Viaje fuera del estado-

(choose all that apply)

(marquen todo lo que corresponda)

Each of us may travel within the United States with the child(ren) during our parenting time/vacation. The party traveling with the child(ren) will give the other party/parties at least _____ days written notice before traveling out-of-state unless there is an emergency, and will include an itinerary, with locations and telephone numbers where the child(ren) and that party can be reached.

Cada uno de nosotros puede viajar dentro de Estados Unidos con el (los) menor(es) durante nuestro tiempo de crianza/vacaciones. La parte que viaje con el (los) menor(es) le dará a la(s) otra(s) parte(s) al menos _____ días de aviso por escrito antes de viajar fuera del estado, a menos que ocurra una emergencia, e incluirá un itinerario con los lugares y números de teléfono en donde se podrá contactar al (a los) menor(es) y a esa parte.

Each of us may travel out of the country with the child(ren) during our parenting time/vacation. The party traveling with the child(ren) will give the other party/parties at least _____ days written notice before traveling out of the country and will include an itinerary, with locations and telephone numbers where the child(ren) and that party can be reached. We agree to provide documentation necessary for the other party/parties to take the child(ren) out of the country.

Cada uno de nosotros puede viajar fuera del país con el (los) menor(es) durante nuestro tiempo de crianza/vacaciones. La parte que viaje con el (los) menor(es) le dará a la(s) otra(s) parte(s) al menos _____ días de aviso por escrito antes de viajar fuera del país e incluirá un itinerario con los lugares y números de teléfono en donde se podrá contactar al (a los) menor(es) y a esa parte. Acordamos proporcionar la documentación necesaria para que la(s) otra(s) parte(s) pueda(n) llevarse al (a los) menor(es) fuera del país.

Otro: _____

Otro: _____

3. TRANSPORTATION AND EXCHANGE OF CHILD(REN)

TRANSPORTE E INTERCAMBIO DEL (DE LOS) MENOR(ES)

Transportation-

Transporte-

(choose one)

(elija una)

The party beginning their parenting time will provide transportation for the child(ren).

La parte que comience su tiempo de crianza proporcionará el transporte al (a los) menor(es).

The party ending their parenting time will provide transportation for the child(ren).

La parte que termine su tiempo de crianza proporcionará el transporte al (a los) menor(es).

_____ will provide all transportation.
Name

_____ proporcionará todo el transporte.
Nombre

Other: _____

Otro: _____

Exchanges of the child(ren)-

Intercambio del (de los) menor(es)-

Each of us will have the child(ren) ready and on time with proper clothing, medications, homework, extracurricular activity uniforms or equipment, etc., at the time of exchange. The receiving party will be notified if the child(ren) took any medications within 24 hours of the transition.

Cada uno de nosotros tendrá al (a los) menor(es) listo(s) y a tiempo con la vestimenta adecuada, medicamentos, tarea, uniformes o equipos para actividades extracurriculares, etc., en el momento del intercambio. La parte receptora será notificada si el (los) menor(es) está(n) tomando algún medicamento dentro de las 24 horas de la transición.

(choose one)

(elija una)

Exchanges will be at each party's home.

Los intercambios serán en el hogar de cada parte.

Exchanges will occur at _____ unless we agree in advance to a different meeting place.

Los intercambios ocurrirán en _____ a menos que acordemos por adelantado otro punto de reunión.

Other: _____

Otro: _____

4. COMMUNICATION BETWEEN PARENTS AND CHILD(REN)

COMUNICACIÓN ENTRE LOS PADRES Y EL (LOS) MENOR(ES)

Each of us will keep contact information current.

Cada uno de nosotros mantendrá la información de contacto actualizada.

The child(ren) may have telephone e-mail other electronic communication in the form of

_____ with the other party/parties: (choose one)

El (Los) menor(es) puede(n) tener comunicación telefónica por correo electrónico otra comunicación electrónica en la forma de

_____ con la(s) otra(s) parte(s): (elija una)

Anytime

En cualquier momento

Every day during the hours of _____ to _____

Cada día durante las horas de _____ a _____

On the following days: _____ during the hours of

_____ to _____

En los siguientes días: _____ durante las horas de

_____ a _____

Other: _____
Otro: _____

5. CHILD CARE
CUIDADO DE LOS NIÑOS

(choose all that apply)
(marquen todo lo que corresponda)

- Each of us may select child care providers.
Cada uno de nosotros puede elegir los proveedores de cuidado de niños.
- We must agree on child care providers.
Debemos estar de acuerdo sobre los proveedores de cuidado de niños.
- Each of us must offer the other party/parties the opportunity to care for the child(ren) before using a child care provider for any period exceeding _____ hours.
Cada uno de nosotros debe ofrecer a la(s) otra(s) parte(s) la oportunidad de cuidar del (de los) menor(es) antes de usar un proveedor de cuidado de niños por un período que supere las _____ horas.
- Other: _____
Otro: _____

6. DISPUTES
DISPUTAS

How will you resolve disputes relating to the parenting plan?
¿De qué manera resolverán las disputas relacionadas con el plan de crianza?
(select one)
(seleccione una)

- We are to attend at least _____ mediation session(s) before asking the court to intervene.
Acordamos asistir al menos a _____ sesión(es) de mediación antes de pedir al tribunal que intervenga.
- Other: *(describe)* _____
Otro: *(describir)* _____

7. OTHER ISSUES
OTROS ASUNTOS

For example, the child(ren)'s name(s), names used to refer to step-parents or other adults, circumstances requiring parental consent (driving, marriage, military service, employment, etc.), restrictions on what the child(ren) are exposed to (entertainment, firearms, all-terrain vehicles, etc.), and discipline.
Por ejemplo, el (los) nombre(s) del (de los) menor(es) utilizado(s) para referirse a los padrastros o a otros adultos, circunstancias que requieran el consentimiento de los padres (conducir, matrimonio, servicio militar, empleo, etc.), restricciones con respecto a lo que se expondrá al (a los) menor(es) (entretenimiento, armas de fuego, vehículos todo terreno, etc.) y disciplina.

NOTE: You have the right to consult with a lawyer to review this document before you sign it.

NOTA: Usted tiene el derecho de consultar con un abogado para revisar este documento antes de firmarlo.

I/We enter this parenting plan voluntarily. I/We believe this plan is in the best interest of the child(ren) at this time. I am/We are satisfied with this plan and intend to be bound by it.

Yo acuerdo/nosotros acordamos este plan de crianza voluntariamente. Yo creo/nosotros creemos que este plan es lo mejor para el (los) menor(es) en este momento. Estoy satisfecho/estamos satisfechos con este plan y tengo/tenemos la intención de regirnos por este plan.

_____ Date Fecha		_____ Date Fecha	
_____ Signature Firma		_____ Signature Firma	
_____ Printed Name Nombre en letra de imprenta		_____ Printed Name Nombre en letra de imprenta	
_____ Street Address Dirección		_____ Street Address Dirección	
_____ City, State, Zip Ciudad, Estado, Código Postal		_____ City, State, Zip Ciudad, Estado, Código Postal	
_____ Telephone Number Número de teléfono		_____ Telephone Number Número de teléfono	
_____ E-mail Correo electrónico	_____ Fax Fax	_____ E-mail Correo electrónico	_____ Fax Fax

_____ Date Fecha	
_____ Signature Firma	
_____ Printed Name Nombre en letra de imprenta	
_____ Street Address Dirección física	
_____ City, State, Zip Ciudad, estado, código postal	
_____ Telephone Number Número de teléfono	
_____ E-mail Correo electrónico	_____ Fax Fax